

Registration number of school: 8 0 3

Country: M T

Student's database number: 1 4 9 0

Language pair: EN > MT

Student's initials: A M

Student's birth year: 2 0 0 0

Sittin din is-sena, <sup>mela</sup> eja ta nixeghlu dawg ix-xemgħat!

Se naghlaq sittin din is-sena, u għalhekk dan ifisser li jien u l-Unjoni Europea, it-tnejn għandna l-istess data ta' twield (għalkemm ma kintx għadha magħrufa b'dan l-isem dak iż-żmien): Aktar ma ~~tkber~~ tkber, dawg il-'birthdays' l-aktar sinifikanti (jigifieni dawg li jspicċaw bin-numru zero) jwassluk biex ttrifletti fuq dak kollu li tkun kskit, kif ukoll il-bidliet kollha li tkun għaddejt minnhom fil-frazza tiegħek: Jien u ntares ~~lura~~ <sup>lura</sup> irrealizzajt li wħud minn dawn l-iżviluppi l-aktar importanti graw kollha bis-sakka tal-Unjoni Europea:

L-affarijiet tant inbidlu li xi memorji li kelli tat-furija ~~ta~~ tista' tgħid li saru mcajpra. Ovvjament, hemm dawg il-bidliet li huma aktar ovvjii, ngħidu atna l-kompjuter, l-Internet u l-medja soċjali iżda l-ewwel tagħ li jien spicċajt minnota kienet kif id-dieta tagħna nbidlet. Meta ntares ~~lejn~~ <sup>lejn</sup> l-ikel li ommi kienet ttejj lura fis-sittinijiet, nirrealizza li la qatt konna sempjna bil-pizzas, la bil-għagin jew bil-pitta, <sup>u</sup> lanqas bil-bzar u ~~bil-brunġiel~~ <sup>Hekk</sup> jekk nqas f'dan ~~lejn~~ <sup>Hekk</sup> kif il-bicċa.

Registration number of school: 8 0 3

Country: M T

Student's database number: 1 4 9 0

Language pair: E N > M T

Student's initials: A M

Student's birth year: 2 0 0 0

I-kbira  
 tal-frott u l-taxix frisk illi nieklu ma <sup>jistax jigi mkabbar</sup> ~~jistax jigi mkabbar~~ <sup>fi-landa</sup> .....  
 lokalment, ma kienx jifdal alternattva oħra tliet. l-ikel ippresenat  
 Il-kummerċ bejn il-pajjiżi tal-UE tejjeb il-kwalità ta' .....  
 strawwietna fejn jidhol l-ikel: .....  
 .....  
 U dak il-kummerċ eventwament wassal għal xi tagħna ferm aktar  
 prezzjuż: il-paci. Ma nafx int, imma jien ma nistax nimmagina  
 l-Europa tal-Punent titqatel fi guerra illum, u l-pajjiżi  
 Europej tal-Ivant li ssienbu fi-UE se jkollhom <sup>ukoll</sup> ic-cans li jkomplu  
 jersqu aktar qrib mhux biss <sup>ta'</sup> xulxin, imma anke mat-komplimentu <sup>tagħna</sup>  
 Minkejja li drabi ninsew napprezzaw il-relevanza ta' dan, <sup>ta' jeb u</sup> ~~għandna~~  
 niftakru li s'issa dan kelli jkun l-itwal perjodu fi-istorja li fih  
 l-Europa tal-Punent <sup>ma</sup> spiccata fi guerra, u <sup>il-kiġba</sup> dan tassew li hija  
~~ta'~~ wanda kbira!  
 .....  
 Fast l-~~għandna~~ <sup>iprem</sup> xhieda li jirriflettu <sup>dan</sup> ~~ta'~~ il-paci, insibu l-fatt li  
 illum nistgħu nijaggaw b'mod aktar ta'fif u facu, fiwaqt li  
 nsewdu l-esperjenza b'kulturi ta' postijiet differenti minn  
 tagħna, bla ma jkollna <sup>għalfejn</sup> naffaccjaw diversi problemi fil-  
 frontieri, u drabi saħansitra lanqas <sup>biss</sup> jkollna <sup>għalfejn</sup> ~~ta'~~ nibdlu l-  
 munita. <sup>tagħna</sup> Fi żmien, is-kuncett li tmur tistudja barra minn <sup>art</sup> ~~ta'~~ twelidek

Registration number of school: 8 0 3

Country: M T

Student's database number: 1 4 9 0

Language pair: E N &gt; M T

Student's initials: A M

Student's birth year: 2 0 0 0

..kien għadu fir-bidu tiegħu, izda illum permezz ta' skemi  
 ..bħall- 'Erasmus', huwa tgħna aktar semplici biex it- f'el u z-  
 ..zghazagh jingħallmu dwar stilijiet ta' tagħna differenti. L-oppurtunità  
 ..li tmur tagħna fi kwalunkwe pajjiż ta' UE tħallf il-process ta-  
 ..tagħlim ta' lingua partikolari, meqjusa i-cavetta għal konnxxenza  
 ..aktar mfruxa ta' medda akbar ta' nies. Fi-istess hin il-progress  
 ..fit-teknologija jzommna aktar f'kuntatt mal-familji tagħna b'  
 ..mod aktar faċli, speċjalment issa li twagga' i-tilas għar-  
 ..'roaming' madwar i-UE.

..Bi' aktar nies jistudjaw barra, i-UE irrangat biex il-  
 ..kwalifikazzjonijiet kollha jigu rikonxxuti i-istess madwar  
 ..i-Ewropa, biex permezz tagħhom wieted ikun jista' jandem fejn  
 ..jixtieq. Tant hu hekk li jien mhux biss għandi <sup>fbieb</sup> ~~stess~~ jaħdmu  
 ..fi bliet bħal Parigi, Vienna u Atena, izda soħansitra ~~enke~~  
 ..<sup>jien stess</sup> gattajt xi żmien naħdem u ngħix f'erba' pajjiżi differenti  
 ..madwar i-UE. Ii-generazzjoni tal-ġenituri tagħna setgħet  
 ..biss tottomhom dawn il-libertajiet. Kemm jien kif ukoll i-UE  
 ..jmissna nħossuna kburi li se nagħliqu sitti!